

Menanders Gnavpotten

Sig mig, har du aldrig været forelsket?

Dato_ 17. jun 2019

Tekst_ Sebastian Maskell Andersen

Menanders komedie Gnavpotten er omdrejningspunktet for Anders Klarskov Jensens Menanders Gnavpotten, men bogen indeholder mere end en oversættelse af komedien. Værket indeholder en indledning, uddrag fra Theofrasts Typer, oversættelse af Gnavpotten, oversatte uddrag af Plautus’ Spøgelseshuset, eksempler fra to komedier af Holberg, en præsentation af to amerikanske sitcoms samt et overblik over græske mønster.

Indledningen giver den baggrundsviden, der er nødvendig for at sætte den nye komedie ind i den rette kulturelle kontekst. Der er således en gennemgang af det græske drama, det intellektuelle miljø og den græske familiestruktur. Dernæst kommer en gennemgang af komedien frem til og med den romerske med en kort gennemgang af jokes og scenografi. Det hele er holdt i let forståeligt og tilgængeligt sprog.

Uddraget fra Theofrast bruges til at introducere de stereotyper, vi finder i den nye komedie. Oversættelserne er holdt i prosa frem for vers, da humoren er blevet vægtet over metriske hensyn, og flyder udmærket på et godt og let tilgængeligt dansk. Uddragene fra Holbergs komedier introduceres med en kort gennemgang af Holberg og oplysningstiden og er forsynet med gloser. Begge dele er med til at gøre komedierne tilgængelige for den forudsætningsløse læser. Den afsluttende perspektivering til moderne sitcoms tjener som en udmærket aktualisering af den nye komedie.

Alt i alt er Menanders Gnavpotten en læst, at bruge i oldtidskundskab

About book



★★★★☆☆

Forlag: Systime

Antal sider: 150

Fag: Oldtidskundskab

Bogens forfatter(e):
Anders Klarskov Jensen

Pris: 124 kr.

Vurdering og anmeldelse:
Sebastian Maskell Andersen

HJEMMESIDEN BRUGER COOKIES

Nogle bruges til statistik og andre sættes af tredjeparts tjenester. Ved at klikke videre accepterer du brugen af cookies. [Læs mere.](#)

OK



Gymnasieskolen

Vesterbrogade 16
1620 København V
3329 0900
gymnasieskolen@gl.org

Genveje

- [Redaktionen](#)
- [Annonce info](#)
- [Markedsplads](#)
- [Læserne mener](#)
- [Arbejdsliv](#)
- [Undervisning](#)
- [Anmeldelser](#)



Gymnasielærer

Synes godt om side

Det aktuelle blad



Gymnasieskolens nyhedsbrev

Her kan du tilmelde dig Gymnasieskolens ugentlige nyhedsbrev

E-mail-adresse *

Tilmeld

2018 GYMNASIESKOLEN



HJEMMESIDEN BRUGER COOKIES

Nogle bruges til statistik og andre sættes af tredjeparts tjenester. Ved at klikke videre accepterer du brugen af cookies. [Læs mere.](#)

OK